

Montageanleitung

Um die maximale Energieeinsparung zu erreichen, muss die komplette Aussenwand (auf der Innenseite) verkleidet werden.

Benötigtes Zusatzmaterial, wenn Sie die ISOL Paneele verbauen:

- Reinigungsutensilien, um die Wand zu reinigen
- Wasserwaage
- Stichsäge (bei Bedarf)
- Bleistift
- Teppichmesser

1. Wand vorbereiten

Machen Sie zuerst die Wand sauber und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper.

2. Paneel vorbereiten

Schneiden Sie die Paneele (bei Bedarf) mit der Stichsäge zu.

3. Paneel anbringen

Entfernen Sie die Folie auf der Rückseite und drücken sie die Paneele an die Wand.

Instructions de montage

Pour obtenir une économie d'énergie maximale, le mur extérieur (côté intérieur) doit être revêtu entièrement.

Matériel supplémentaire nécessaire lors de la pose des panneaux ISOL:

- Outils de nettoyage pour nettoyer le mur
- Niveau à bulle
- Scie sauteuse (si nécessaire)
- Crayon à papier
- Couteau à tapis

1. Préparer le mur

Nettoyez d'abord le mur et enlevez tous les corps étrangers.

2. Préparer le panneau

Découpez les panneaux (si nécessaire) à la scie sauteuse.

3. Poser le panneau

Retirez le film plastique au dos et pressez le panneau contre le mur.

Installation instruction

To achieve maximum energy savings, the entire outer wall (on the inside) must be clad.

Additional material required when installing the ISOL panels:

- Cleaning utensils to clean the wall
- Spirit level
- Jigsaw (if required)
- Pencil
- Carpet cutter

1. prepare the wall

First clean the wall and remove all foreign objects.

2. Prepare the panel

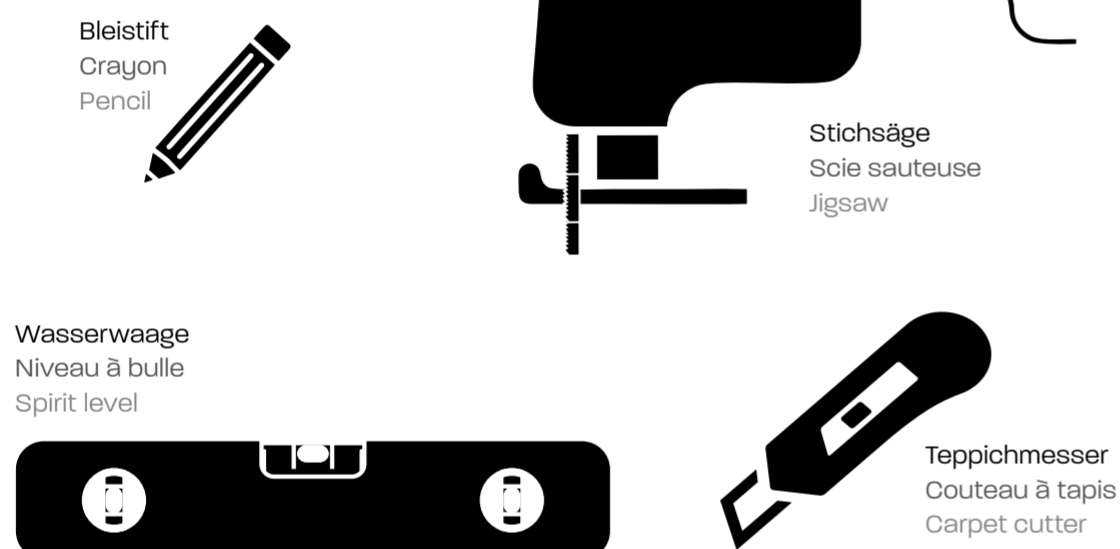
Cut the panels (if necessary) with the jigsaw.

3. Attach the panel

Remove the foil from the back and press the panels onto the wall.

Erforderliche Werkzeuge:

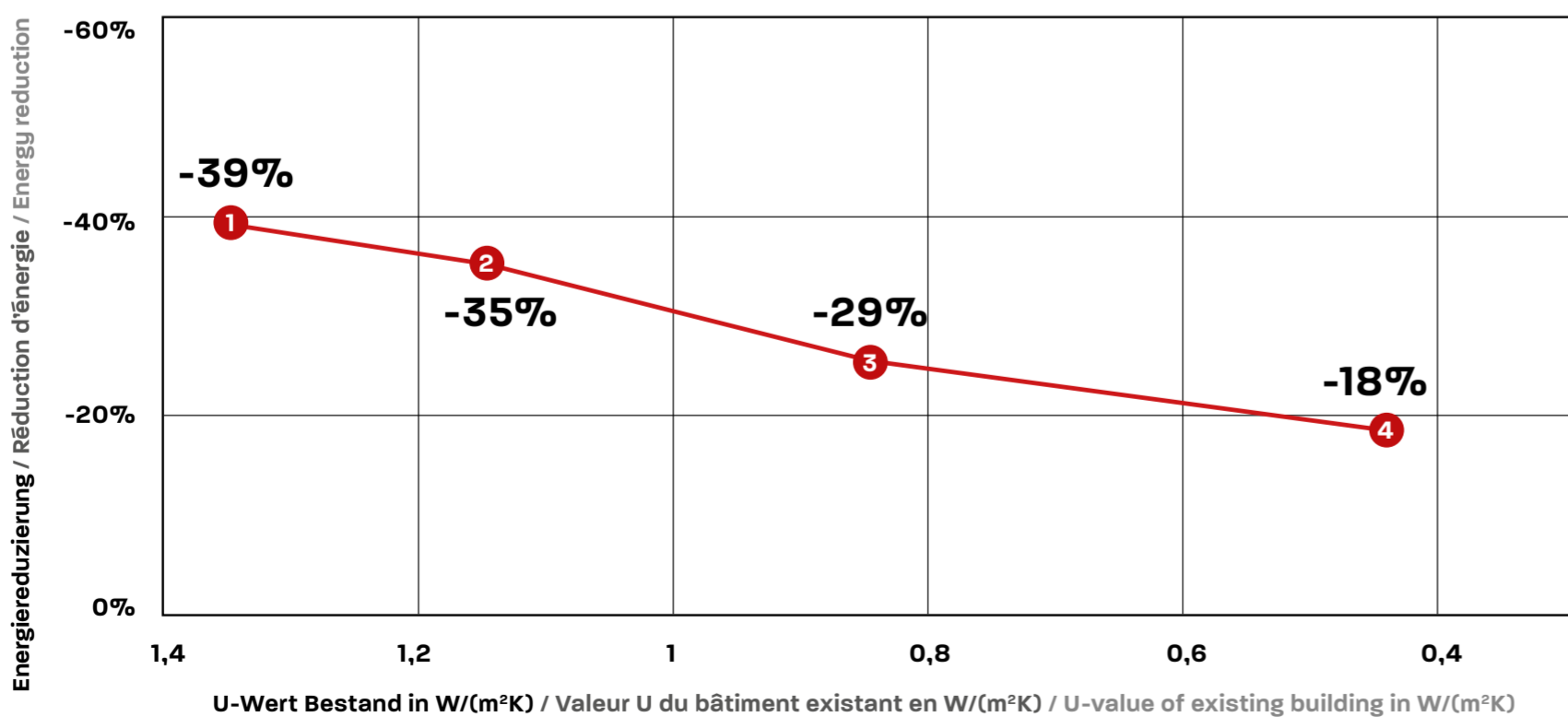
Outils nécessaires: Required tools:



* Mögliche Änderung des Wärmeaustauschs durch Innendämmung einer Bestandswand. Modification possible de la transmission de chaleur par l'isolation intérieure d'un mur existant. Possible change in thermal transmittance through internal insulation of an existing wall.

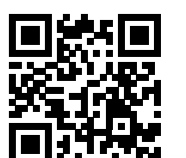
Wand / Mur / Wall	1	2	3	4
Hauptmaterial	Hochlochziegel	Kalksand Lochstein	Leichtbeton	WSV 95**
Matériau principal	perforée vertical	Brique perforée silico-calcaire	Béton léger	WSV 95**
Main material	Perforated brick	Lime sand brick	Lightweight concrete	WSV 95**
	≈ 1960	≈ 1970	≈ 1975	≈ 1995

** Außenwände die die Anforderungen der Wärmeschutzverordnung 1995 erfüllen (kleine Wohngebäude).
Murs extérieurs répondant aux exigences de la réglementation thermique de 1995 (petits bâtiments d'habitation).
External walls that meet the requirements of the Thermal Insulation Ordinance 1995 (small residential buildings).



Holz ist ein faszinierendes Produkt der Natur. Unterschiede in Farbe und Struktur sind möglich und zu tolerieren.
Le bois est un produit de la nature fascinant. Des différences de couleur et de structure sont possibles et doivent être tolérées.
Wood is a fascinating product of nature. Differences in color and structure are possible and to be tolerated.

Weitere Infos auf der Website
Plus d'infos sur le site web
More info on the website



isolwall.ch